

**Switzerland-Teufen: Works for complete or part construction and civil engineering work**

OJ S 33/2021 17/02/2021

**Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gemeinde Teufen, vertreten durch das Hochbauamt

Postal address: Dorf 7

Town: Teufen

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 9053

Country: Switzerland

E-mail: [martin.zoller@teufen.ar.ch](mailto:martin.zoller@teufen.ar.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1174839](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1174839)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Neubau Sekundarschulhaus – BKP 25 Sanitäranlagen

**II.1.2. Main CPV code**

45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6.**

## **Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: 9053 Teufen AR

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Gemäß Ausschreibungsunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/07/2021 End: 31/12/2023

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 29/03/2021 Local time: 17:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 31/12/2021

### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 31/03/2021 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 25 Sanitäranlagen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Beschwerde erhoben werden beim Einzelrichter des Obergerichts von Appenzell Ausserrhoden, Fünfeckpalast, Postfach 162, 9043 Trogen. Die Regeln über den Fristenstillstand finden keine Anwendung (Art. 4, Abs. 4 Gesetz über das öffentliche Beschaffungswesen). Die Beschwerde hat einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, allfällige Beweismittel sind genau zu bezeichnen. Die Ausschreibung ist beizulegen.

Schlusstermin / Bemerkungen: Eingang bei der ausschreibenden Stelle, Poststempel ist nicht maßgebend.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen).

Fragen zum Angebotsformular und zu den Submissionsunterlagen können bis an vorgängig erwähntem Datum unter [www.simap.ch](http://www.simap.ch) ins Forum gestellt werden. Die Antworten werden im Anschluss im simap veröffentlicht.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 12.2.2021, Dok. 1174839.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 5.3.2021.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 15.2.2021 bis 29.3.2021.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

#### **VI.5.**

**Date of dispatch of this notice**

12/02/2021